

Document: EB 2012/106/R.29/Rev.1
Agenda: 14
Date: 21 September 2012
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

تقرير عن مجموعة العمل المعنية بالشروط المختلطة في الصندوق

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Iain Kellet

كبير الموظفين الماليين

ورئيس دائرة العمليات المالية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2251

البريد الإلكتروني: i.kellet@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة السادسة بعد المائة

روما، 20 21 سبتمبر/أيلول 2012

للموافقة

توصية بالموافقة

خرجت مجموعة العمل المعنية بالشروط المختلطة في الصندوق بالتوصيات التالية كي ينظر فيها المجلس التنفيذي:

- (أ) إدخال فئة جديدة "للشروط المختلطة" تطبق على البلدان المؤهلة بدءاً من دورة أبريل/نيسان 2013 للمجلس التنفيذي؛
- (ب) إخضاع القروض الممنوحة بشروط مختلطة لسعر فائدة على المبلغ الأصلي المستحق بمعدل ثابت قدره 1.25 بالمائة سنوياً، ورسم خدمة بمعدل 0.75 بالمائة، مع أجل سداد مدته 25 سنة، بما فيها فترة سماح مدتها خمس سنوات، بدءاً من تاريخ موافقة المجلس التنفيذي¹؛
- (ج) بدءاً من دورة أبريل/نيسان 2013 للمجلس التنفيذي، إيقاف العمل بالفئتين الحاليتين للشروط المتوسطة والشروط المتشددة؛
- (د) ستكون الدول الأعضاء في الصندوق المؤهلة للحصول على قروض بشروط مختلطة من المؤسسة الدولية للتنمية، مؤهلة للحصول على قروض بشروط مختلطة من الصندوق، شريطة أن تتعدى عتبة التأهل للشروط التيسيرية للغاية في الصندوق؛
- (هـ) توصي مجموعة العمل المجلس التنفيذي بالنظر في توصية مجلس المحافظين بتعديل سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق في دورته السادسة والثلاثين عام 2013.

مجموعة العمل المعنية بالشروط المختلطة في الصندوق

أولاً- المقدمة

4 عقد المجلس التنفيذي في دورته الرابعة بعد المائة مجموعة عمل لاستعراض شروط الإقراض المطبقة حالياً في الصندوق بموجب سياسات الإقراض ومعاييرها والتعديلات المقترحة. وتوفر هذه الوثيقة موجزاً لمناقشات واستنتاجات مجموعة العمل المعنية بالشروط المختلطة في الصندوق. وهي تستعرض شروط الإقراض الحالية المعمول بها في الصندوق لجهة الأهلية وقابلية التطبيق، والاتساق مع الشروط التي تتبعها المؤسسات المالية الدولية الأخرى، وبخاصة البنك الدولي والمؤسسة الدولية للتنمية. وتوجز هذه الوثيقة إدخال المؤسسة الدولية للتنمية للشروط المختلطة والأثر النهائي على الدول الأعضاء في الصندوق في حال قرر الصندوق اتخاذ مبادرة مماثلة. ومن الجدير بالملاحظة أن مجلس المحافظين هو وحده الهيئة الرئاسية المخولة بتغيير شروط الإقراض في الصندوق، وبالتالي لا بد للمجلس التنفيذي من أن يرفع أية توصية بهذا الشأن إلى مجلس المحافظين.

¹ يفضل ممثلا الهند والأرجنتين، اللذان يمثلان كلا من القائمتين الفرعيتين جيم 2 وجيم 3 على التوالي، إعطاء البلد المقترض خيار انتقاء إما سعر الفائدة الثابت أو المتغير.

ثانياً شروط وسياسة الإقراض الحالية في الصندوق

2 تستند شروط سياسة الإقراض الحالية إلى سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق (الفصل الرابع) وهي محددة على الوجه التالي:

(أ) **شروط تيسيرية للغاية.** تعتبر الدول الأعضاء التي يبلغ فيها نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي 805 دولارات أمريكية أو أقل بأسعار عام 1992، أو البلدان المصنفة كبلدان المؤسسة الدولية للتنمية فقط، هي البلدان المؤهلة عادة للحصول على قروض من الصندوق بشروط تيسيرية للغاية، أي أنها تكون معفاة من الفائدة، ولكنها تتحمل رسم خدمة يعادل ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75 في المائة) سنوياً² على أن يكون أجل سدادها 40 سنة بما في ذلك فترة سماح مدتها 10 سنوات؛

(ب) **شروط متشددة.** بما يتماشى مع القرار الذي اتخذته مجلس المحافظين في فبراير/شباط 2010، وبعد توصية من المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2009³، فإن الدول الأعضاء المؤهلة للحصول على قروض بشروط متشددة من المؤسسة الدولية للتنمية في ذلك التاريخ مؤهلة، على وجه العموم، لتلقي القروض بشروط متشددة. وتكون هذه القروض معفاة من الفائدة ولكنها تتحمل رسم خدمة يعادل ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75 في المائة) سنوياً ويبلغ أجل سدادها 20 سنة، بما في ذلك فترة سماح مدتها 10 سنوات؛

(ج) **شروط متوسطة.** تعد الدول الأعضاء التي يبلغ فيها نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي بين 806 دولارات أمريكية و1 305 دولارات أمريكية ضمناً بأسعار عام 1992 مؤهلة عادة للحصول على قروض من الصندوق بشروط متوسطة بسعر فائدة سنوي يعادل 50 بالمائة من سعر الفائدة المرجعي المتغير، كما يحدده المجلس التنفيذي سنوياً، ويبلغ أجل سداد هذه القروض 20 سنة، بما في ذلك فترة سماح مدتها 5 سنوات؛

(د) **شروط عادية.** تعتبر الدول الأعضاء التي يبلغ فيها نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي 1 306 دولارات أمريكية أو أعلى من ذلك بأسعار عام 1992 مؤهلة عادة لتلقي القروض بشروط عادية، بسعر فائدة سنوي يعادل 100 في المائة من سعر الفائدة المرجعي المتغير كما يحدده المجلس التنفيذي سنوياً، ويكون أجل سدادها ما بين 15 و18 سنة، بما في ذلك فترة سماح مدتها 3 سنوات؛

3 تتحدد أهلية الدول الأعضاء لكل فئة من فئات شروط الإقراض على أساس نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي المحدد مبدئياً باستخدام أسعار عام 1992 والذي يحدد النقطة التي تتقدم فيها الدول الأعضاء في الصندوق - أو "تتخرج" - عبر شروط الإقراض. وبالنسبة لعام 2012، فإن جميع البلدان التي يقل فيها نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي عن عتبة 355 دولاراً أمريكياً مؤهلة للحصول على قروض بشروط تيسيرية للغاية. وأما بالنسبة للشروط المتوسطة، فإن العتبة المطبقة هي 198 دولاراً أمريكياً. وجميع الدول التي تتجاوز هذا المستوى مؤهلة للحصول على قروض بشروط عادية. ويتم تحديث هذه العتبات سنوياً باستخدام عامل التضخم السنوي لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. وطالما

² لا يفرض الصندوق رسوم التزام على أي من قروضه.

³ EB 2009/98/R.13/Rev.2

تحدد هذه العتبات المعدلة لمراعاة التضخم، فإنها تقارن بنصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي في كل بلد من البلدان الأعضاء حسبما يقرره البنك الدولي.⁴ وبدءاً من 1 يناير/كانون الثاني 2013، سوف يتم عرض شروط كل بلد على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.

4 ولا بد من ملاحظة أن سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق تسمح للمجلس التنفيذي بالنظر في عوامل أخرى عند تحديد شروط الإقراض التي ستطبق على بلد ما، بما في ذلك قدرة البلد على تحمل الديون وقدرته على خدمة الديون (سياسات الإقراض ومعاييرها، الفقرة 32 (ه)). وقد تم إدخال هذا البند لتيسير تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون. وبالنسبة للقروض بشروط متوسطة وعادية، يحق للمجلس التنفيذي أيضاً أن ينظر في طبيعة المشروع الذي سيتم تمويله عند تحديد درجة التيسير لهذا القرض (سياسات الإقراض ومعاييرها، الفقرة 36) على ضوء الظروف المالية والاقتصادية.

ثالثاً – مواءمة شروط الإقراض في الصندوق مع تلك المطبقة في البنك الدولي

5 على وجه العموم، تتسق شروط الإقراض في الصندوق مع تلك السائدة في منظومة المؤسسات المالية الدولية ككل، وبخاصة مع المؤسسات المالية الدولية التي توفر إقراضاً تيسيرياً لأغراض التنمية على مستوى العالم.⁵ كذلك فإن الشروط الإقراضية التي يقدمها الصندوق تتواءم أيضاً مع الشروط الإقراضية التي توفرها المصارف الإنمائية الإقليمية مثل مصرف التنمية الآسيوي ومصرف التنمية الأفريقي.

(1) الشروط التيسيرية للغاية

تم تطوير الشروط التيسيرية للغاية في الصندوق وتعديلها بمواءمة وثيقة مع تلك المطبقة في المؤسسة الدولية للتنمية، أي عندما خفضت المؤسسة الدولية للتنمية فترة السداد من 50 إلى 40 سنة، وأوصت اللجنة المعنية بشروط وأوضاع الإقراض في الصندوق بإدخال نفس التغيير على الصندوق. ولا يطبق الصندوق رسوم التزام على أرصدة القروض غير المصروفة. إلا أن هذه الرسوم ليست رسوماً إلزامية؛ وقد قامت إدارة المؤسسة الدولية للتنمية بالإعفاء من هذه الرسوم في السنوات الأخيرة. أما الفرق الآخر الوحيد فهو أن الصندوق يطبق مؤشر التضخم لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي على عتبة نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي، في حين أن البنك الدولي يستخدم مؤشر التضخم الخاص به. وفي عام 2012، بلغت عتبة الشروط التيسيرية للغاية للصندوق 1 355 دولاراً أمريكياً للفرد الواحد، في حين كانت عتبة المؤسسة الدولية للتنمية 1 194 دولاراً أمريكياً. وكما يشير الجدول في الملحق الثاني، فإن جميع الدول المؤهلة للحصول على قروض بشروط تيسيرية للغاية من المؤسسة الدولية للتنمية مؤهلة أيضاً للحصول على قروض من الصندوق بنفس هذه الشروط.

(2) الشروط المتوسطة في الصندوق

⁴ باستخدام منهجية أطلس البنك الدولي. أشار تقرير اللجنة المخصصة لشروط الإقراض وأوضاعه المعمول بها في الصندوق المرفوع إلى المجلس التنفيذي في دورة سبتمبر/أيلول 1993 (EB 93/49/R.57) إلى أنه عند استعراض شروط الإقراض وأوضاعه، فإنها سوف تسترشد بالمبادئ التوجيهية التي تتضمن، بين جملة أمور أخرى، "العمل على أن تتفق شروط الإقراض وأوضاعه في الصندوق مع الشروط والأوضاع المعمول بها لدى المؤسسات المالية الدولية الأخرى" وتعديل شروط الإقراض المعمول بها في الصندوق بما يتفق والأحوال المتغيرة في سوق رأس المال الدولية.

لا توفر أية مؤسسة مالية دولية أخرى منتجا إقراضيا يمكن مقارنته بصورة مباشرة بالشروط المتوسطة في الصندوق، والتي تستند إلى 50 بالمائة من سعر الفائدة المعمول به بين المصارف في لندن (ليبور) على مدى ستة أشهر. وعندما أدخل الصندوق الشروط المتوسطة لأول مرة، كان السعر المرجعي المستخدم هو السعر المتغير لقروض مجمع العملات في البنك الدولي للإنشاء والتعمير، وبالتالي فإن إدخال معدل الخمسين بالمائة كان بصورة فعالة بمثابة "الجسر" بين شروط الصندوق التيسيرية للغاية والشروط العادية. وقد أدخل البنك الدولي للإنشاء والتعمير تسعير ليبور عام 1993 وسحب منتجات قروض مجمع العملات عام 2001. واستمرت القروض بفوائد ثابتة ومتغيرة حتى عام 2008 حيث تم إدخال منتج واحد موحد، وهو القرض المرن للبنك الدولي للإنشاء والتعمير. وبناء على معدلات سعر الفائدة المعمول به بين المصارف في لندن (ليبور) بتاريخ 1 يناير/كانون الثاني 2012، فإن سعر الفائدة على القروض المتوسطة كان بحدود 0.69 بالمائة.

(3) الشروط المتشددة

تقدم المؤسسة الدولية للتنمية قروضا بشروط متشددة للمقترضين الذين هم على هامش التخرج من شروط المؤسسة الدولية للتنمية إلى المنتجات الإقراضية للبنك الدولي للإنشاء والتعمير بناء على شروط الأهلية المتعلقة بنصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي. وتكون أسعار الفائدة المطبقة على مثل هذه القروض نفس رسوم الخدمة المطبقة على القروض التي يقدمها الصندوق بشروط تيسيرية للغاية، في حين أن حدود آجال السداد هي مشابهة لتلك التي يطبقها الصندوق على قروضه المقدمة بشروط عادية. وكانت المؤسسة الدولية للتنمية قد استحدثت فئة الشروط المتشددة ابتداءً من فترة التجديد الثالث عشر لمواردها، وبقيت هذه الشروط نافذة منذ يوليو/تموز 2002. وتقدم المؤسسة الشروط المتشددة هذه للبلدان التي يزيد نصيب الفرد فيها من الناتج القومي الإجمالي عن الحد الأدنى التشغيلي للتأهل لقروض المؤسسة لفترة تزيد عن سنتين متتاليتين، بدون أن تكون الملاءة الائتمانية لهذه البلدان تؤهلها للاقتراض من البنك الدولي للإنشاء والتعمير. وبالتالي فإن المؤسسة الدولية للتنمية توفر قروضا "بشروط متشددة" للبلدان المقترضة التي هي على هامش التخرج من شروط المؤسسة الدولية للتنمية إلى المنتجات الإقراضية التي يوفرها البنك الدولي للإنشاء والتعمير كجزء من عملية التخرج الداخلية ضمن البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية. وأما أسعار الفائدة المطبقة على مثل هذه القروض فهي نفس رسوم الخدمة المطبقة على القروض التي يقدمها الصندوق بشروط تيسيرية للغاية، في حين أن حدود آجال السداد هي مشابهة لتلك التي يطبقها الصندوق على قروضه المقدمة بشروط عادية.

في عام 2009، طلبت عدة دول أعضاء في الصندوق ممن تتلقى إقراضا بشروط متشددة⁶ من المؤسسة الدولية للتنمية الحصول على منتجات إقراضية مشابهة من الصندوق. وكانت هذه البلدان هي البلدان التي غدت مؤهلة للحصول على القروض بشروط الصندوق العادية والتي لاحظت بأن

⁶ عام 2009، كانت قروض المؤسسة الدولية للتنمية بشروط متشددة تتمتع بفترة سماح مدتها 10 سنوات وفترة سداد مدتها 20 سنة بمعدلات خدمة معيارية مع إعطاء عنصر منحة بما يعادل 40 بالمائة. وفي عام 2009 فكانت الشروط المختلطة التي تقدمها المؤسسة الدولية للتنمية تتمتع بفترة سماح مدتها 10 سنوات وفترة سداد مدتها 35 سنة مع رسوم خدمة معيارية وإعطاء عنصر منحة بما يعادل 57 في المائة.

الشروط المتشددة للمؤسسة الدولية للتنمية، والتي هي مؤهلة للحصول عليها، أكثر مواءمة لها. وبعد مناقشة حول الحاجة إلى إدخال الشروط المتشددة في دورة ديسمبر/كانون الأول 2009 للمجلس التنفيذي، قرر مجلس المحافظين (في فبراير/شباط 2010) القرار 185/33 الذي ينص على:

"ريثما يتم اعتماد سياسات الإقراض ومعايير المنقحة من قبل مجلس المحافظين، تمنح للمجلس التنفيذي سلطة إنشاء فئة للقروض بشروط متشددة مماثلة للشروط المتشددة التي تقدمها المؤسسة الدولية للتنمية وتطبيق هذه الشروط على القروض التي يقدمها الصندوق للبلدان التي تقدم لها المؤسسة قروضها بشروط متشددة."

ولاحقا وافق المجلس التنفيذي على إنشاء الشروط المتشددة في سبتمبر/أيلول 2010⁷ (EB 2010/100/R.10). والشروط المتشددة في الصندوق هي فئة بين الشروط التيسيرية للغاية والمتوسطة؛ وتكون هذه القروض معفاة من الفوائد وتحمل رسم خدمة بمعدل 0.75 بالمائة سنويا. أما أجل السداد فهو 20 سنة، بما فيها فترة سماح مدتها 10 سنوات.

(4) الشروط العادية

المنتج الإقراضي الذي تقدمه المؤسسات المالية الدولية والذي يمكن مقارنته أكثر من غيره بالقروض التي يوفرها الصندوق بشروط عادية هو قروض بأسعار الفائدة المتغيرة ضمن منتج القروض المرنة للبنك الدولي للإنشاء والتعمير، أي القروض التي لا تكون فيها أسعار الفائدة المطبقة ثابتة منذ البداية، وإنما يتم تعديلها على فترات منتظمة طوال فترة القرض. ويتماشى ذلك مع سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق والتي تنص على أن يحدد المجلس التنفيذي سعر الفائدة المرجعية الذي سيطبق على القروض على أساس سعر الفائدة العادي المتغير المطبق في المؤسسات المالية الدولية المعنية بالتنمية (الفقرة 33(أ)). ومنذ عام 2009 كان الصندوق يقرر سعر الفائدة المرجعي من خلال تطبيق سعر مركب متغير يستند مباشرة إلى السعر المتغير للبنك الدولي للإنشاء والتعمير لعملات حقوق السحب الخاصة الأربع على مركب سعر الفائدة المعمول به بين المصارف في لندن على مدة ستة أشهر. وأما السعر المتغير فهو الوسطي الترجيحي للسعر المتغير الذي يطبقه البنك الدولي للإنشاء والتعمير لعملات حقوق السحب الخاصة الأربع في 1 يناير/كانون الثاني و1 يوليو/تموز من كل عام كما تمارسها المؤسسات المالية الدولية الأخرى. وهو يحدد مرتين سنويا. ويحفظ هذا النهج المبدأ الرئيسي للمواءمة مع المعدلات التي يطبقها البنك الدولي للإنشاء والتعمير ويضمن الشفافية والقدرة على التنبؤ في ممارسات التسعير التي يتبعها الصندوق. ويتضمن هذا السعر المتغير تكلفة التمويل والسعر المتغير للتعاقد.

وترد أدناه السمات الرئيسية للقروض التي تمنح بأسعار الفائدة المعمول بها بين المصارف في لندن (ليبور) مقارنة مع قروض الصندوق بشروط عادية لعام 2012.

⁷ حاليا فإن البلدان التي كانت مؤهلة للحصول على قروض بشروط متشددة بموجب معايير المؤسسة الدولية للتنمية في وقت موافقة مجلس المحافظين في فترة فبراير/شباط 2010، مازالت مؤهلة للحصول على هذه الشروط الدولية للتنمية قد توقفت عن توفير هذه القروض بهذه الشروط.

الشروط العادية في الصندوق	قروض البنك الدولي للإنشاء والتعمير المقدمة بسعر فائدة متغير
سعر فائدة يحدد مرتين سنويا بناء على السعر المعمول به بين المصارف في لندن (ليبور) لمدة ستة أشهر	تحديد سعر الفائدة مرتين سنويا بما يعادل السعر المعمول به بين مصارف لندن (ليبور) لمدة ستة أشهر + هامش متغير يتم تحديده سنويا أيضا
لا يفرض الصندوق رسما مقدما	رسم مقدم يفرض مرة واحدة في بداية المشروع (وهو حاليا بحدود 0.25 بالمائة)
الحد الأقصى لأجل السداد هو 18 سنة بما في ذلك فترة سماح	وسطي أجل السداد 18 سنة (30 سنة كحد أقصى) بما في ذلك فترة سماح
متاح فقط بوحدات حقوق السحب الخاصة	هناك خيار في العملة (العملات الرئيسية)

6 يعكس هامش تكلفة التمويل كلفة الاقتراض في المؤسسات المالية الدولية، أي المصدر الرئيسي لتمويل المنتجات التي توفرها هيئات "مصارف" المؤسسات المالية الدولية. أما الهامش التعاقدية فتحدده كل مؤسسة اعتمادا على عدد من العوامل، بما في ذلك التكاليف، ويتم تحديث هذا الهامش بصورة منتظمة ومواءمته مع الاحتياجات التمويلية لكل مؤسسة ولا يمكن للصندوق أن يطبق هذه المنهجية التسعيرية بصورة مباشرة لأنه في وضع لا يسمح له بحساب هامش للكلفة التمويلية بنفس الطريقة التي تطبقها المؤسسات الأخرى.⁸

7 بناء على المعدلات المطبقة في البنك الدولي للإنشاء والتعمير بتاريخ 1 يناير/كانون الثاني 2012، فإن السعر المتغير المركب لوحدات حقوق السحب الخاصة في الصندوق هو 0.28 بالمائة. وأما سعر الفائدة على القروض بشروط عادية فهو 1.39 بالمائة (أي السعر المعمول به بين المصارف في لندن (ليبور) لوحدات حقوق السحب الخاصة بحدود 1.11 بالمائة + 0.28 بالمائة). وأما سعر الفائدة على القروض بشروط متوسطة فسيكون 0.69 بالمائة، أي أقل من رسم الخدمة الذي يطبقه الصندوق على القروض بشروط تيسيرية للغاية والبالغ 0.75 بالمائة. ولا يتعارض هذا مع التيسيرية النسبية للقروض من الفئات المختلفة لأن الشروط التيسيرية للغاية تضمن للمقترضين سعرا ثابتا منخفضا جدا لفترة 40 سنة، في حين يتوجب على المقترضين بشروط عادية دفع مقدم عال، وهو حاليا أعلى من 3 بالمائة سنويا بالمتوسط على عملات وحدات حقوق السحب الخاصة، لضمان سعر فائدة ثابت طوال فترة قروضهم. ويبلغ سعر الفائدة الحالي الذي يفرضه البنك الدولي للإنشاء والتعمير على القروض الجديدة بالدولارات الأمريكية 0.65 بالمائة.

رابعاً- إدخال المؤسسة الدولية للتنمية للشروط المختلطة

8 أثناء مناقشات التجديد السادس عشر لموارد المؤسسة الدولية للتنمية، لوحظ بأن المؤسسة لديها حاليا شروط تمويل لا تفرق نسبيا بين البلدان المؤهلة للحصول على قروض المؤسسة الدولية للتنمية فقط والبلدان المختلطة للمؤسسة الدولية للتنمية/البنك الدولي للإنشاء والتعمير على الرغم من التباين الكبير في ظروف المقترضين سواء لجهة مستويات الدخل أو الآفاق الاقتصادية ومستويات الدين الخارجي. ثانياً، لوحظ أن تعديل الشروط المختلطة والمتشددة القائمة يمكن أن يعزز مالية المؤسسة الدولية للتنمية وقدرتها المالية على

⁸ ينظر الصندوق في الخيارات المتاحة لكيفية حساب هامش لكلفة التمويل يمكن تطبيقه على الصندوق.

الأجل الطويل.⁹ وبذلك فقد تم الاتفاق على أن يتم اعتبارا من يوليو/تموز 2011 توحيد المنتجين الإقراضيين المنفصلين (القروض الممنوحة بشروط مختلطة والقروض الممنوحة بشروط متشددة) في أداة واحدة، وهي منتج الشروط المختلطة/المتشددة أو ما يعرف حاليا بالشروط المختلطة. ويوفر تجميع هاتين الفئتين من الشروط خطوة أوضح بصورة فعالة في عملية التخرج من التمويل الذي توفره المؤسسة الدولية للتنمية إلى التمويل الذي يوفره البنك الدولي للإنشاء والتعمير. وتتصف منتجات القروض بشروط مختلطة بأجل سداد نهائي مدته 25 سنة وفترة سماح مدتها 5 سنوات بسعر فائدة بواقع 1.25 بالمائة سنويا، ويرسم خدمة بواقع 0.75 في المائة (انظر الجدول أدناه).

الجدول 1

التجديد السادس عشر لموارد المؤسسة الدولية للتنمية: الجمع بين الشروط المختلطة والشروط المتشددة في الشروط المختلطة الجديدة

حتى 30 يونيو/حزيران 2011	بعد 1 يوليو/تموز 2011
الشروط المختلطة: (المعايير: الملاءة الائتمانية)	الشروط المختلطة/المتشددة:
فترة سماح مدتها 10 سنوات	فترة سماح مدتها 5 سنوات
أجل سداد مدته 35 سنة	أجل سداد مدته 25 سنة
رسوم التزام/خدمة عادية	رسوم التزام/خدمة عادية
عنصر المنح: 57 بالمائة	سعر فائدة بمعدل 1.25 في المائة
	عنصر المنح: 35 بالمائة (لأجل السداد لمدة 25 سنة)
	←
الشروط المتشددة: (المعايير: الدخل القومي الإجمالي/ للفرد)	
فترة سماح مدتها 10 سنوات	
أجل سداد مدته 20 سنة	
رسوم التزام/خدمة عادية	
عنصر المنح: 40 بالمائة	

خامسا- إدخال الشروط المختلطة في الصندوق: الأثر على المستوى القطري

9 كما تمت الإشارة إليه خلال مشاورات التجديد التاسع لموارد الصندوق، تتطلب الاستدامة المالية للصندوق ألا يعتمد الصندوق بعد الآن بصورة قوية على استخدام الموارد الداخلية لتوسيع الموارد المتاحة لبرنامج القروض والمنح. وبالتالي هنالك حاجة كما كان الحال عليه بالنسبة للتجديد السادس عشر لموارد المؤسسة الدولية للتنمية (والتجديد السابع عشر أيضا) إلى تحري مجالات يمكن من خلالها زيادة الموارد الداخلية. وتتطرق أداة الإقراض بشروط مختلطة التي تبنتها المؤسسة الدولية للتنمية إلى مساهمة تدفقات القروض العائدة المعززة، بما في ذلك تسريع التدفقات العائدة من القروض لجعل الموارد متاحة للالتزام بصورة أسرع. وبالنسبة للغالبية العظمى من البلدان التي تقترض بالفعل بشروط تيسيرية للغاية، فإن ذلك يعني توفير المزيد من الموارد بدون أي أثر على التكلفة المالية.

⁹ يتوقع الاستمرار في استعراض شروط التمويل خلال مناقشات التجديد السابع عشر لموارد المؤسسة.

40 وبالنسبة للبلدان (القليلة) المؤهلة للاقتراض بالشروط المتوسطة الحالية (بأسعار فائدة متغيرة)، فإن الأداة الجديدة للشروط المختلطة والتي تتصف بأسعار فائدة ثابتة قد توفر بعض المزايا مع ارتفاع السعر المرجعي السائد بين المصارف في لندن (الليبور). وبالتالي يمكن أن تحل الأداة الجديدة للشروط المختلطة بصورة فعالة مكان الشروط المتوسطة الموجودة حاليا لا كمجرد خطوة في عملية التخرج، ولكن أيضا كمنتج من منتجات القروض يمكن أن يعكس بصورة أفضل الممارسات المالية الحالية للمؤسسات المالية الدولية.¹⁰

معايير الأهلية للشروط المختلطة

41 تستخدم المؤسسة الدولية للتنمية معيارين مختلفين للتأهل للحصول على الشروط المختلطة (وهي في الأصل بشروط مختلفة كما يشير إليه الجدول 1) لتحديد البلدان المؤهلة للحصول على الشروط المختلطة التي تم إدخالها بتاريخ 1 يوليو/تموز 2011. وأما المعيار الأول فهو فيما لو كانت هذه البلدان مصنفة كبلدان تتصف بالملاءة الائتمانية من قبل دائرة مخاطر الائتمان في البنك الدولي للإنشاء والتعمير (أي حين يثبت بلد ما قدرة مستدامة على الوصول إلى الأسواق المالية الدولية ويظهر أدلة على نمو اقتصادي ومستويات منخفضة من إجهاد الديون). وقبل يوليو/تموز 2011، كانت هذه البلدان مؤهلة للحصول على الشروط المختلطة من المؤسسة الدولية للتنمية.

42 وأما المعيار الثاني فهو الذي يطبق على تلك البلدان التي يكون فيها نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي أعلى من معدل العائد الأدنى التشغيلي لأهلية المؤسسة الدولية للتنمية لأكثر من سنتين متتاليتين. وقبل يوليو/تموز 2011 كانت هذه البلدان مؤهلة للحصول على قروض المؤسسة الدولية للتنمية بشروط متشددة.

43 وبدءا من 1 يوليو/تموز 2011، فقد تم دمج نوعي الشروط الإقراضية المختلفين ومعاييرهما ذات الصلة بمنتج إقراضي واحد وهو الشروط المتشددة/المختلطة كما هو مشار إليه في الجدول 1 أعلاه.

تحليل معايير الأهلية

44 باستخدام هذه المعايير فإن عددا من الدول الأعضاء في الصندوق (الملحق الثاني) المؤهلة حاليا للحصول على قروض بشروط تيسيرية للغاية ستغدو مؤهلة للحصول على القروض بالشروط المختلطة الجديدة. ومن الجدير بالملاحظة أن هنالك ثلاث دول، وهي أرمينيا وسري لانكا ودولة بوليفيا المتعددة القوميات التي لم تصنف على أنها مؤهلة للحصول على شروط تيسيرية للغاية لأنها قد تخرجت بالفعل من الشروط التيسيرية للغاية في الصندوق ودخلت الشروط المتوسطة والعادية إذ ارتفع نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي فيها إلى أعلى من عتبة عام 2012. وهذه البلدان تم عرضها بصورة منفصلة في الجدول 2 أدناه، وهي تتضمن البلدان التي تتوقع الشعب الإقليمية في الصندوق أن تدرج ضمن برامجها الإقراضية لفترة التجديد 2013 2015.

45 بالنسبة لكل بلد في هذا الجدول، تم إجراء تحليل لتبعات الانتقال إلى الشروط المختلطة بأسلوب الصندوق. وقد أخذ هذا التحليل حجم القروض المحتملة المتاحة بصورة مؤقتة بموجب مخصصات نظام تخصيص

¹⁰ في اللجنة الخاصة بشروط وأوضاع الإقراض في الصندوق عام 1993 تمت الإشارة أيضا إلى أنه قد يكون من المرغوب به تحري إمكانية الإقراض بشروط مختلطة للبلدان التي توّهلها اقتصاداتها في حال عدم وجود الشروط المختلطة للحصول على قروض بشروط تيسيرية للغاية.

الموارد على أساس الأداء للفترة 2013-2015. وبناء على هذا المبلغ فقد تم حساب سداد أصول القروض ورسوم خدمتها بناء على الشروط التيسيرية للغاية المتبعة حاليا. وقد تم بعد ذلك مقارنة هذا الرقم بالسداد المتوقع بناء على الشروط المختلطة. إضافة إلى ذلك وكما ناقشته مجموعة العمل، يشير الجدول أيضا إلى مقارنة بين معدلات السداد بناء على الشروط المتوسطة المعمول بها حاليا في الصندوق.

16 يشير الجدول إلى أن الفوارق (وبالقيمة الاسمية) بين الشروط المطبقة حاليا والشروط المقترحة على المستوى القطري ليست عالية، وأن الزيادة في التدفقات العائدة من القروض تقدر بحوالي 20.4 مليون دولار أمريكي بالقيمة الاسمية. وستشهد البلدان المقترضة حتى 20 مليون دولار أمريكي زيادات في السداد بما يقل عن 1 مليون دولار أمريكي بالقيمة الاسمية.

17 كذلك يشير هذا الجدول إلى أنه ومع الأسعار الحالية للفائدة المعمول بها بين المصارف في لندن (ليبور) والتي تشهد انخفاضا تاريخيا، فإن التسديد بالشروط المتوسطة تتمتع بمزايا أكثر من كل من الشروط المختلطة والشروط التيسيرية للغاية. ويعد هذا الوضع وضعاً شاذاً لأسباب عديدة، إذ أنه يتوقع لسعر الفائدة المعمول به بين المصارف في لندن (ليبور) أن يتغير، ونتيجة لذلك فإن البنك الدولي والمؤسسة الدولية للتنمية لن يغيرا شروطهما والتي تظهر حاليا توجهها مشابهاً.

18 علاوة على ذلك، فإن العديد من الدول المدرجة لن تكون مؤهلة بالفعل للشروط المختلطة المقترحة لأنه وما أن تتجاوز الدول الأعضاء وضع الشروط التيسيرية للغاية في الصندوق، فإنها سوف تغدو مؤهلة مباشرة للشروط العادية، كما حصل مؤخراً مع سري لانكا، وبالتالي فإنه من غير المقترح الإبقاء على الشروط المتوسطة في نفس الوقت الذي يتم فيه إدخال الشروط المختلطة كخيار يتوجب اتباعه.

الجدول 2

البلدان المؤهلة للشروط "المختلطة": مقارنة سداد القروض بين الشروط المختلطة والشروط المتوسطة (بملايين الدولارات الأمريكية بالقيمة الاسمية)

	الفرق بين		السداد على		شروط الصندوق	حجم القرض	
	الفرق بين الشروط	السداد على	السداد على	أساس شروط			
	الفرق بين الشروط المتوسطة والشروط الحالية	السداد على المتوسطة	السداد على المختلطة	الصندوق	الحالية		
أنغولا	(0.3)	8.3	0.4	9.0	8.6	7.5	تيسيرية للغاية
أرمينيا	-	-	0.6	16.6	16.0	13.8	عادية
بوتان	(0.4)	10.3	0.5	11.2	10.7	9.3	تيسيرية للغاية
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	-	24.1	2.1	26.2	24.1	21.8	متوسطة
الكونغو	(0.3)	9.9	0.5	10.7	10.2	8.9	تيسيرية للغاية
غيانا	(0.4)	8.6	0.4	9.4	9.0	7.8	تيسيرية للغاية
هندوراس	(0.7)	16.6	0.7	18.0	17.3	15.0	تيسيرية للغاية
الهند	(4.2)	110.1	5.1	119.4	114.3	99.4	تيسيرية للغاية
منغوليا	(0.6)	13.8	0.6	15.0	14.4	12.5	تيسيرية للغاية
باكستان	(2.9)	74.4	3.4	80.7	77.3	67.2	تيسيرية للغاية
بابوا غينيا الجديدة	(0.7)	18.3	0.8	19.8	19.0	16.5	تيسيرية للغاية
جمهورية مولدوفا	(0.8)	21.8	1.0	23.6	22.6	19.7	تيسيرية للغاية
سري لانكا	-	-	1.1	30.0	28.9	25.0	عادية

0.3)	5.6	0.2	6.1	5.9	تيسيرية للغاية	5.1	تيمور ليشتي
(2.5)	65.0	3.0	70.5	67.5	تيسيرية للغاية	58.7	فييت نام
(14.1)	386.8	20.4	466.2	445.8		388.2	المجموع
							المجموع باستثناء
(4.5)	137.3	8.9	195.6	186.7		162.9	الهند وباكستان وفييت نام

ملاحظة: بناء على مستويات الإقراض المؤقتة وبرامج الإقراض القطرية المؤقتة للفترة 2013-2015.

تطبيق معايير الأهلية على البلدان الأعضاء في الصندوق

- 19 كما يشير الجدول 1، استخدم كل من المؤسسة الدولية للتنمية/البنك الدولي للإنشاء والتعمير معيارين اثنين: الملاءة الائتمانية ونصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي لتقرير أهلية وتبني الشروط المختلطة الجديدة للمؤسسة الدولية للتنمية. ويحلل الجدول 3 تطبيق هذين المعيارين لتحديد البلدان الأعضاء في الصندوق المؤهلة للشروط المختلطة الجديدة للمؤسسة الدولية للتنمية والقضايا التي ستعدها بارزة. وأما العمود الأول، وهو الملاءة الائتمانية، فهو يشير إلى تلك البلدان التي قدر البنك الدولي للإنشاء والتعمير تمتعها بالملاءة الائتمانية والقدرة على استئانة أموال من كل من موارد البنك الدولي للإنشاء والتعمير ومن مخصصات المؤسسة الدولية للتنمية على أساس نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء القائم حالياً. إضافة إلى ذلك فإن هذه البلدان، باستثناء تلك المشار إليها أدناه، كلها فوق عتبة الأهلية المتبعة في المؤسسة الدولية للتنمية.
- 20 كذلك تقدر المؤسسة الدولية للتنمية فيما لو كان البلد المعني فوق عتبة التخرج في هذه المؤسسة وإذا كان هذا الحد لسنتين متتاليتين. وفي هذه الحال، فإن الشروط المختلطة هي التي ستطبق أيضاً كما هو وارد في العمود 2. وحيث أن هذه البلدان غير قادرة على الوصول إلى موارد البنك الدولي للإنشاء والتعمير، فإنها تبقى من بلدان "المؤسسة الدولية للتنمية وحدها"، كما تعرفها شروط الإقراض ومعاييرها في الصندوق. وهذه البلدان مؤهلة للحصول على قروض الصندوق بشروط تيسيرية للغاية كما هو مشار إليه في العمود 3.
- 21 إلا أن بلدان المؤسسة الدولية للتنمية وحدها تتطلب الإبقاء بأحد المعيارين لتغدو مؤهلة للشروط المختلطة الجديدة. وهناك العديد من البلدان التي بمقدورها الحصول على موارد إضافية من البنك الدولي للإنشاء والتعمير كبلدان مختلطة، ومع ذلك تبقى دون العتبات الموضوعة للشروط التيسيرية للغاية من قبل الصندوق والمؤسسة الدولية للتنمية. وبالتالي يجب أن تبقى مؤهلة للحصول على الشروط التيسيرية للغاية من الصندوق. وهذه البلدان مدرجة في العمود 4. وعلى هذا الأساس فإن البلدان الأعضاء المدرجة في العمود 5، تكون مؤهلة للحصول على القروض بشروط مختلطة.
- 22 بعض هذه البلدان لديها برامج إقراضية أكبر في الفترة 2013-2015 (الهند وباكستان وفييت نام)، وبالتالي فقد تم استبعادها، مما يحد من زيادات معدلات السداد إلى 8.9 مليون دولار أمريكي إلى أن يتم تصنيف بلدان أخرى على أنها مؤهلة للحصول على الشروط المختلطة.

تطبيق معايير البنك الدولي للإتشاء والتعمير/المؤسسة الدولية للتنمية على بلدان الشروط المختلطة بدءا من يوليو/تموز 2011

5	4	3	2	1	البلد
البلدان المؤهلة للحصول على الشروط المختلطة في الصندوق لعام 2013	تطبيق شروط الصندوق للتأهل لمبادرة الديون	تطبيق شروط الصندوق عام 2012	نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي بناء على عتبة المؤسسة الدولية للتنمية (المعروفة سابقا بالشروط المتشددة)	الجدارة الائتمانية والتأهيل للاستدانة من البنك الدولي للإتشاء والتعمير (المعروفة سابقا باسم "مختلطة")	
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")	X		الكونغو
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")	X		أنغولا
	X	شروط تيسيرية للغاية		X	زمبابوي
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")	X		بوتان
	X	شروط تيسيرية للغاية		X	الهند
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")	X		منغوليا
	X	شروط تيسيرية للغاية		X	باكستان
	X	شروط تيسيرية للغاية		X	بابوا غينيا الجديدة
X		عادية		X	سري لانكا
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")	X		تيمور - ليشتي
	X	شروط تيسيرية للغاية		X	فييت نام
X		متوسطة		X	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")		X	دومينيكا
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")		X	غر ينادا
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")	X		غيانا
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")	X		هندوراس
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")		X	سانت لوسيا
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")		X	سان فنسنت وغرينادين
X		عادية		X	أرمينيا
X		عادية		X	البوسنة والهرسك
X		عادية		X	جورجيا
X		تيسيرية للغاية ("المؤسسة الدولية للتنمية فقط")	X		جمهورية مولدوفا

سادس- تنفيذ الشروط المختلطة: استنتاجات وتوصيات مجموعة العمل المعنية بالشروط المختلطة في الصندوق

23 استعرضت مجموعة العمل الشروط المختلطة المقترحة وشروطها ومعايير الأهلية وإدخالها من قبل المؤسسة الدولية للتنمية في يوليو/تموز 2011. كذلك استعرضت المواعمة الإجمالية لجميع شروط الإقراض المتبعة في الصندوق مع تلك التي يتبعها البنك الدولي للإنشاء والتعمير والمؤسسة الدولية للتنمية، وقارنت شروط الصندوق على أساس قطري. وأخيراً، استعرضت تبعات كل من مستوى سداد القروض على المستوى القطري والتدفقات العائدة للقروض على المستوى المؤسسي للصندوق. ومن حيث المبدأ، فقد وافقت مجموعة العمل على أن إدخال الشروط المختلطة سيكون متماشياً مع المواعمة التي يتبعها الصندوق إجمالاً مع الشروط المتبعة في البنك الدولي للإنشاء والتعمير وفي المؤسسة الدولية للتنمية، كما أنها توفر الأساس على الأجلين المتوسط والطويل لزيادة التدفقات العائدة من القروض من الدول الأعضاء التي يشهد وضعها المالي والاقتصادي تحسناً ملحوظاً.

24 كذلك فقد حلت مجموعة العمل الشروط المطبقة على الشروط المتوسطة الحالية ووافقت على أن إدخال الشروط المختلطة يفي بالغرض الموضوع أساساً للشروط المتوسطة بحكم كونها خطوة للانتقال من الشروط التيسيرية للغاية إلى الشروط العادية، وهي وظيفة تحققها الشروط المختلطة في المؤسسة الدولية للتنمية. وقد أشارت مجموعة العمل أيضاً إلى أن الشروط المتشددة الموجودة حالياً للبلدان المؤهلة قد تم سحبها من المؤسسة الدولية للتنمية وإدماجها بالشروط المختلطة الجديدة. إلا أنه وفي جميع الأحوال فقد اعترفت مجموعة العمل أيضاً بأن معايير الأهلية المستخدمة في المؤسسة الدولية للتنمية في تقرير البلدان التي سيتم تطبيق الشروط المختلطة عليها لا تعكس خصوصية مهمة الصندوق ولا يجب تطبيقها على وجه الخصوص على البلدان التي يعرفها البنك الدولي للإنشاء والتعمير على أنها تتمتع بالملاءة الائتمانية ولكنها لم تصل بعد إلى العتبة التي وضعها الصندوق لكي لا تكون مؤهلة بعد الآن للقروض بشروط تيسيرية للغاية.

25 وبالتالي فقد خرجت مجموعة العمل بالتوصيات التالية كي ينظر فيها المجلس التنفيذي:

- (أ) إدخال فئة جديدة "للشروط المختلطة" تطبق على البلدان المؤهلة بدءاً من دورة أبريل/نيسان 2013 للمجلس التنفيذي؛
- (ب) إخضاع القروض الممنوحة بشروط مختلطة لسعر فائدة على المبلغ الأصلي المستحق بمعدل ثابت قدره 1.25 بالمائة سنوياً، ورسم خدمة بمعدل 0.75 بالمائة، مع أجل سداد مدته 25 سنة، بما فيها فترة سماح مدتها خمس سنوات، بدءاً من تاريخ موافقة المجلس التنفيذي¹¹؛
- (ج) بدءاً من دورة أبريل/نيسان 2013 للمجلس التنفيذي، إيقاف العمل بالفئتين الحاليتين للشروط المتوسطة والشروط المتشددة؛

¹¹ يفضل ممثلا الهند والأرجنتين، اللذان يمثلان كلا من القائمتين الفرعيتين جيج 2 وجيج 3 على التوالي، إعطاء البلد المقترض خيار انتقاء إما سعر الفائدة الثابت أو المتغير.

- (د) ستكون الدول الأعضاء في الصندوق المؤهلة للحصول على قروض بشروط مختلطة من المؤسسة الدولية للتنمية، مؤهلة للحصول على قروض بشروط مختلطة من الصندوق، شريطة أن تتعدى عتبة التأهل للشروط التيسيرية للغاية في الصندوق؛
- (هـ) توصي مجموعة العمل المجلس التنفيذي بالنظر في توصية مجلس المحافظين بتعديل سياسات الإقراض ومعاييره في الصندوق في دورته السادسة والثلاثين عام 2013.

26 وفي حال وافق مجلس المحافظين على تعديل سياسات الإقراض ومعاييره في الصندوق في دورته التالية التي ستعقد في فبراير/شباط 2013، سوف يمكن للمجلس التنفيذي أن ينظر في إنشاء الشروط المختلطة في دورته التالية، أي في أبريل/نيسان - مايو/أيار 2013.

اختصاصات مجموعة العمل المعنية بالشروط المختلطة في الصندوق

المقدمة

أثناء الدورة الرابعة بعد المائة للمجلس التنفيذي، وفي سياق المناقشات التي دارت بشأن بند جدول الأعمال 14(د) الخاص بإدخال شروط الإقراض المختلطة في الصندوق، والبند 19، الخاص بجدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والثلاثين لمجلس المحافظين، تم الاتفاق على عقد مجموعة العمل المعنية بالشروط المختلطة في الصندوق بحضور ممثلين عن جميع القوائم والقوائم الفرعية وبدعم من الأمانة العامة.

وقد طلب المجلس التنفيذي من مجموعة العمل هذه استعراض شروط الإقراض المختلطة الحالية المطبقة في الصندوق بموجب سياسات الإقراض ومعاييره والتعديلات المقترحة. وستركز مجموعة العمل على الشروط المختلطة التي هي بين التيسيرية للغاية والعادية. كما طُلب من مجموعة العمل القيام بتحليل مقارن للشروط التي يتبعها البنك الدولي للإنشاء والتعمير والمؤسسة الدولية للتنمية مع مراعاة خصوصية مهمة الصندوق.

ولا يتوقع أن ينجم عن هذا الاستعراض أي تغييرات في شروط الإقراض الحالية العادية أو التيسيرية للغاية المعمول بها حالياً في الصندوق.

الاختصاصات

ستقوم مجموعة العمل بما يلي:

- 1- الإحاطة بالشروط التمويلية الموجودة حالياً، وعلى وجه الخصوص التطرق للشروط المختلطة المقترحة، بما في ذلك أسعار الفائدة وألجأ السداد وفترات السماح ومحفزات البدء؛
- 2- القيام بتحليل للبلدان التي يتوقع لها أن تكون الأكثر تأثراً بإدخال شروط جديدة من خلال تجميع قائمة للبلدان التي تعد قريبة من حدود التأهيل الفاصلة بين الشروط التيسيرية للغاية والمختلطة، وتوفير تحليل من صفحة واحدة للأثر المحتمل على كل بلد من هذه البلدان؛
- 3- إعداد تقرير عن النتائج والاستنتاجات التي ستخرج بها العملية المذكورة أعلاه.

شروط إقراض البلدان لعام 2012 - البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية/الصندوق

شروط تسديد تيسيرية للغاية في المؤسسة الدولية للتنمية والصندوق			شروط تسديد البنك الدولي للإنشاء والتعمير			شروط البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية		الدخل الفردي (بالدولار الأمريكي)	شعبة أفريقيا الغربية والوسطى
منح (%)	بموجب إطار	القدرة على تحمل الديون	وسطى	أجل	شروط الصندوق عام 2012	في عام 2012 للأهلية			
أجل السداد (بالسنوات)	فترة السماح (بالسنوات)	أجل السداد (بالسنوات)	أجل السداد (بالسنوات)	السداد (بالسنوات)	شروط الصندوق عام 2012	في عام 2012 للأهلية			
50%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	750	بنن	
100%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	550	بوركينافاسو	
0%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتنمية	1 160	الكاميرون	
0%	40	10	30	18	تيسيرية للغاية	مختلطة	3 160	الرأس الأخضر	
50%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	460	جمهورية أفريقيا الوسطى	
50%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	600	تشاد	
100%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	180	جمهورية الكونغو الديمقراطية	
0%	25	5	-	-	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتنمية (مختلطة)	2 310	الكونغو	
100%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	1 070	كوت ديفوار	
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	14 680	غينيا الاستوائية	
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	7 760	غابون	
100%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	440	غامبيا	
50%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	1 240	غانا	
100%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	380	غينيا	
50%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	540	غينيا بيساو	
0%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتنمية	190	ليبيريا	
50%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	600	مالي	

%50	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	1 060	موريتانيا
%0	40	10	-	-	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتنمية	360	النيجر
%0	40	10	-	-	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتنمية	1 180	نيجيريا
%100	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	1 200	سان تومي وبرينسيبي
%0	40	10	-	-	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتنمية	1 050	السنغال
%50	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	340	سيراليون
%50	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	440	توغو

شروط إقراض البلدان لعام 2012 - البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية/الصندوق

شروط تسديد البنك الدولي للتنمية والصندوق		شروط تسديد البنك الدولي للإتشاء والتعمير		شروط البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية في عام 2012 للأهلية		الدخل الفرد (بالدولار الأمريكي)	شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية
منح (%)	أجل السداد (بالسنوات)	فترة السماح (بالسنوات)	أجل السداد (بالسنوات)	وسطى أجل السداد (بالسنوات)	شروط الصندوق عام 2012		
0%	25	5	-	-	تيسيرية للغاية	3 960	أنغولا
-	-	-	30	18	عادية	6 890	بوتسوانا
100%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	160	بوروندي
100%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	820	جزر القمر
100%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	340	إريتريا
0%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية	380	إثيوبيا
0%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية	800	كينيا
50%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	1 080	ليسوتو
0%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية	440	مدغشقر
50%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	330	ملاوي
-	-	-	30	18	عادية	7 740	موريشوس
0%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية	440	موزامبيق
-	-	-	30	18	عادية	4 650	ناميبيا
50%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	540	رواندا
-	-	-	30	18	عادية	9 490	سيشيل
-	-	-	30	18	عادية	6 100	جنوب أفريقيا

شروط إقراض البلدان لعام 2012 - البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية/الصندوق

شروط تسديد البنك الدولي للإنشاء والتعمير		شروط تسديد تيسيرية للغاية في المؤسسة الدولية للتنمية والصندوق			شروط الصندوق عام 2012	شروط البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية في عام 2012 للأهلية للإنشاء والتعمير	الدخل الفرد (بالدولار الأمريكي)	شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية
وسطى أجل	السداد (بالسنوات)	أجل السداد (بالسنوات)	فترة السماح (بالسنوات)	أجل السداد (بالسنوات)				
18	30	-	-	-	عادية	2 680	سوازيلند	
-	-	10	40	0%	تيسيرية للغاية	490	أوغندا	
-	-	10	40	0%	تيسيرية للغاية	530	جمهورية تنزانيا المتحدة	
-	-	10	40	0%	تيسيرية للغاية	1 070	زامبيا	
18	30	5	25	-	تيسيرية للغاية	460	زمبابوي	

شروط إقراض البلدان لعام 2012 - البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية/الصندوق

شروط تسديد البنك الدولي للإنشاء والتعمير		شروط تسديد تيسيرية للغاية في المؤسسة الدولية للتنمية والصندوق		شروط البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية		الدخل الفردي	شعبة آسيا والمحيط الهادي
وسطى	أجل	أجل السداد	فترة السماح	أجل السداد	شروط الإقراض في الصندوق عام 2012 ¹	(بالدولار الأمريكي)	
(بالسنتين)	(بالسنتين)	(بالسنتين)	(بالسنتين)	(بالسنتين)	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	لا ينطبق	أفغانستان
-	-	40	10	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	بنغلاديش
-	-	40	10	-	تيسيرية للغاية	640	بوتان
-	-	25	5	-	تيسيرية للغاية	1 920	كمبوديا
-	-	40	10	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية (مختلطة)	الصين
-	-	-	-	30	عادية	4 260	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
-	-	-	-	30	عادية	3 610	فيجي
-	-	25	5	30	تيسيرية للغاية	مختلطة	الهند
-	-	-	-	30	عادية	2 580	إندونيسيا
-	-	-	-	30	عادية	البنك الدولي للتعمير	جمهورية إيران الإسلامية
-	-	-	-	30	عادية	البنك الدولي للتعمير	كازاخستان
-	-	40	10	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	كيريباس
-	-	40	10	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	جمهورية قبرغيزستان
-	-	40	10	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	-	-	-	30	عادية	البنك الدولي للتعمير	ماليزيا
-	-	40	10	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	ملديف
-	-	40	10	30	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية	جزر مارشال

شروط إقراض البلدان لعام 2012 - البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية/الصندوق

شروط تسديد البنك الدولي للإنشاء والتعمير		شروط تسديد تيسيرية للغاية في المؤسسة الدولية للتنمية والصندوق		شروط البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية		الدخل الفردي	شعبة آسيا والمحيط الهادي	
وسطى	أجل	أجل السداد	فترة السماح	أجل السداد	شروط الإقراض في الصندوق عام 2012 ¹	(بالدولار الأمريكي)		
(بالسنتين)	(بالسنتين)	(بالسنتين)	(بالسنتين)	(بالسنتين)	(إطار القدرة على تحمل الديون)			
-	-	-	5	25	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتنمية (مختلطة)	1 890	منغوليا
-	-	-	10	40	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتنمية	لا ينطبق	ميانمار
-	-	-	10	40	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	490	نيبال
18	30	5	25	0%	تيسيرية للغاية	مختلطة	1 050	باكستان
18	30	5	25	0%	تيسيرية للغاية	مختلطة	1 300	بابوا غينيا الجديدة
18	30	-	-	-	متوسطة	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	2 050	الفلبين
-	-	-	10	40	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	2 930	ساموا
-	-	-	10	40	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	1 030	جزر سليمان
18	30	5	25	0%	عادية	مختلطة	2 290	سري لانكا
-	-	-	10	40	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	780	طاجيكستان
18	30	-	-	-	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	4 210	تايلند
-	-	-	5	25	تيسيرية للغاية (مختلطة)	المؤسسة الدولية للتنمية	2 220	تيمور ليشتي
-	-	-	10	40	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	3 380	تونغا
18	30	5	25	0%	تيسيرية للغاية	مختلطة	1 100	فييت نام

شروط إقراض البلدان لعام 2012 - البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية/الصندوق

شروط تسديد البنك الدولي للتعمير وللإنشاء والتعمير			شروط تسديد تيسيرية للغاية في المؤسسة الدولية للتعمير والصندوق			شروط البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية عام 2012 للأهلية		الدخل الفردي (بالدولار الأمريكي)	أمريكا اللاتينية والكاريبي
منح (%)	بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	أجل السداد (بالسنوات)	فترة السماح (بالسنوات)	أجل السداد (بالسنوات)	وسطى أجل السداد (بالسنوات)	شروط الإقراض في الصندوق عام 2012 ¹	مختلطة	1 0610	أنغيوا وبربودا
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	8 450	الأرجنتين
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	3 740	بليز
0%	25	5	-	30	18	متوسطة	مختلطة	1 790	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	9 390	البرازيل
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	9 940	شيلي
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	5 510	كولومبيا
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	6 580	كوستاريكا
0%	40	10	-	30	18	تيسيرية للغاية	مختلطة	4 960	دومينيكا
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	4 860	الجمهورية الدومينيكية
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	4 510	إكوادور
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	3 360	السلفادور
0%	40	10	-	30	18	تيسيرية للغاية	مختلطة	5 560	غرينادا
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	2 740	غواتيمالا
0%	25	5	-	-	-	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتعمير	3 270	غيانا
100%	40	10	-	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتعمير (مختلطة)	650	هايتي
0%	25	5	-	-	-	تيسيرية للغاية	المؤسسة الدولية للتعمير (مختلطة)	1 880	هندوراس
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	4 750	جامايكا
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	9 330	المكسيك
50%	40	10	-	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على	المؤسسة الدولية	1 080	نيكاراغوا

					تحميل الديون)	للتتمية		
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	6 990	بنما
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	2 940	باراغواي
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	4 710	بيرو
%0	40	10	30	18	تيسيرية للغاية	مختلطة	4 970	سانت لوسيا
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	9 980	سانت كيتس ونيفس
%0	40	10	30	18	تيسيرية للغاية	مختلطة	4 850	سانت فنسنت وجزر غرينادين
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	لا ينطبق	سورينام
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	15 380	ترينيداد وتوباغو
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	10 590	أوروغواي
-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	11 590	جمهورية فنزويلا البوليفارية

شروط إقراض البلدان - لعام 2012 البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية/الصندوق

شروط تسديد البنك الدولي للإنشاء والتعمير		شروط تسديد تيسيرية للغاية في المؤسسة الدولية للتنمية والصندوق		شروط البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية عام 2012		الدخل الفردي (بالدولار الأمريكي)	شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
أجل السداد (بالسنين)	أجل السداد (بالسنين)	فترة السماح (بالسنين)	أجل السداد (بالسنين)	أجل السداد (بالسنين)	شروط الصندوق عام 2012		
-	-	-	30	18	عادية	4000	ألبانيا
-	-	-	30	18	عادية	4 460	الجزائر
0%	25	5	30	18	عادية	3 090	أرمينيا
-	-	-	30	18	عادية	5 180	أذربيجان
0%	25	5	30	18	عادية	4 790	البوسنة والهرسك
-	-	-	30	18	عادية	1 3760	كرواتيا
100%	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	لا ينطبق	جيبوتي
-	-	-	30	18	عادية	2 340	مصر
0%	25	5	30	18	عادية	2 700	جورجيا
-	-	-	30	18	عادية	2 320	العراق
-	-	-	30	18	عادية	4 350	الأردن
-	-	-	30	18	عادية	9 020	لبنان
-	-	-	30	18	عادية	لا ينطبق	ليبيا
-	-	-	30	18	عادية	2 850	المغرب
0%	25	5	-	-	تيسيرية للغاية للمؤسسة الدولية للتنمية (مختلطة)	1 810	جمهورية مولدوفا
-	-	-	30	18	عادية	7 840	رومانيا
-	40	10	-	-	تيسيرية للغاية للمؤسسة الدولية للتنمية	لا ينطبق	الصومال
-	40	10	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	1 270	السودان
-	-	-	30	18	عادية	2 640	الجمهورية العربية السورية
-	-	-	30	18	عادية	4 520	جمهورية مقدونيا

شروط إقراض البلدان - لعام 2012 البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية/الصندوق

شروط تسديد البنك الدولي للإنشاء والتعمير		شروط تسديد تيسيرية للغاية في المؤسسة الدولية للتنمية والصندوق			شروط البنك الدولي/المؤسسة الدولية للتنمية عام 2012		الدخل الفردي (بالدولار الأمريكي)	شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
منح (%)	بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	أجل السداد (بالسنين)	فترة السماح (بالسنين)	أجل السداد (بالسنين)	أجل السداد (بالسنين)	شروط الصندوق عام 2012	للإنشاء والتعمير	اليوغوسلافية السابقة
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	تونس
-	-	-	-	30	18	عادية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	تركيا
%100	40	10	-	-	-	تيسيرية للغاية (إطار القدرة على تحمل الديون)	المؤسسة الدولية للتنمية	لا ينطبق اليمن